TENNANT V14

(GB) Operator and Spare Parts Manual 4
(DE) Bedienungshandbuch und Ersatzteilehinweise 7
(FR) Mode d'emploi et manuel des pièces de rechange 10
(ES) Manual del Operador y Manual de Repuestos 13
(PT) Manual do Operador e Manual de Peças Sobresselentes 16
(NL) Gebruikershandleiding 19
(DK) Brugervejledning og Reservedelsliste 22
(FI) Käyttöohjeet ja varaosatl 25
(SE) Manual för användning av dammsugare Tennant V10-V12 och dess reservdelar 28
(NO) Bruker- og reservedelsveiledning 31
(GR) Εγχειρίδιο για τον πελάτη και ανταλλακτικά 34
(CZ) Příručka pro obsluhu a náhradní díly 37
(EE) Kasutusjuhend ja varuosad 40
(LV) Rokasgrāmata un rezerves daļas 43
(LT) Operatoriaus darbo ir atsarginių dalių naudojimo vadovėlis 46
(PL) Instrukcja obsługi dla użytkownika i informacja o częściach zamiennych 49
(SK) Príručka pre obsluhu a náhradné dielce 52
(SI) Priročnik za uporabnika z opisom nadomestnih delov 55
(HU) Kezelői kézikönyv és alkatrészek 58
(TR) Kullanım ve yedek parça kılavuzu 61
(RU) Руководство для оператора и перечень запчастей 64
(IT) Manuale dell'operatore e dei pezzi di ricambio 67
(BG) Ръководство за оператора и за резервните части 70
(RO) Manualul operatorului si pieselor de schimb 73
(HR) Korisnički i Priručnik za rezervne dijelove 76

Model No./Modellnummer:
Modèle Num./ Modelo No.
Modelo No./Model Nr.
Model Nr./Malli Nro
Modell Nr./Modell Nr.
Μοντέλο Αρ./Model č.
Mudel nr./Modelis No
Modelio Nr./Model Nr
Model č./Model št.
Modell szám./Model No.
Модель n°/Modello N.
Модел N/Model N./ Model Br.
MV142044/MV142944/9002982



CE

9001235
Rev. 07 (07-16)

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB P.O. Box 6 5400 AA Uden-The Netherlands
europe@tennantco.com www.tennantco.com



GB ATTENTION: READ CAREFULLY THE PRESENT HANDBOOK OF INSTRUCTIONS BEFORE STARTING UP THE VACUUM CLEANER. KEEP THIS MANUAL OF INSTRUCTIONS ALWAYS IN EVIDENCE FOR A RAPID CONSULTATION. SAVE CAREFULLY THE PRESENT HANDBOOK.

DE ACHTUNG: BEDIENUNGSANLEITUNGEN SORGFÄLTIG DURCHLESEN, BEVOR SIE DEN STAUBSAUGER EINSCHALTEN. ANLEITUNGSHANDBUCH ZUM SPÄTEREN, SCHNELLEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

FR ATTENTION: VEUILLEZ LIRE CE MODE D'EMPLOI ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR. VEUILLEZ LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER.

ES ATENCIÓN : LEA ATENTAMENTE EL PRESENTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO EL ASPIRADOR. GUARDE EL PRESENTE MANUAL DE INSTRUCCIONES SIEMPRE AL ALCANCE PARA VOLVER POSIBLE SU CONSULTA RÁPIDA. MANTENGA ESTE MANUAL EN BUEN ESTADO.

PT ATENÇÃO : LEIA ATENTAMENTE O PRESENTE MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE PÔR EM FUNCIONAMENTO O ASPIRADOR. CONSERVE O PRESENTE MANUAL DE INSTRUÇÕES SEMPRE AO ALCANCE PARA A SUA RÁPIDA CONSULTA. MANTENHA ESTE MANUAL EM BOM ESTADO.

NL ATTENTIE: LEES DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING AANDACHTIG DOOR ALVORENS DE STOFZUIGER IN GEBRUIK TE NEMEN. HOUD DEZE HANDLEIDING ALTIJD ONDER HANDBEREIK OM HEM SNEL TE KUNNEN RAADPLEGEN EN BEWAAR HEM ZORGVULDIG.

DK OBS: LÆS VENLIGST DEN FORELIGGENDE BRUGERVEJLEDNING OPMÆRKSOMT IGENNEM FØR STØVSUGEREN TÆNDES. OPBEVAR ALTID DENNE BRUGERVEJLEDNING I NÆRHEDEN, SÅLEDES AT DEN ER TIL RÅDIGHED VED BEHOV FOR OPSLAG. VEJLEDNINGEN SKAL ALTID VÆRE I EN LÆSELIG STAND.

FI HUOM: LUE NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET HUOLELLISESTI ENNEN PÖLYNIMURIN KÄYTTÖÖNOTTOA. PIDÄ OHJEET AINA SAATAVILLA JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTENSTAND.

SE OBS!: DENNA INSTRUKTIONSBOK BÖR LÄSAS MYCKET NOGGRANT INNAN DAMMSUGAREN ANVÄNDS. INSTRUKTIONSBOKEN BÖR FÖRVARAS VÄL OCH ALLTID FINNAS TILLHANDS FÖR EVENTUELL KONSULTATION.

NO ADVARSEL: LES NØYE IGJENNOM DENNE BRUKSANVISNINGEN FØR STØVSUGEREN SKRUS PÅ. HA ALLTID DENNE BRUKSANVISNINGEN TILGJENGELIG FOR EN RASK KONSULTASJON OG OPPBEVAR DEN MED OMHU.

GR **ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν ανάψετε την ηλεκτρική σκούπα. Έχετε πάντα εύκολα προσιτό το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για γρήγορες διαβουλεύσεις και διατηρήστετο σε καλή κατάσταση.**

CZ POZOR: POZORNĚ SI PROČTĚTE TUTO PŘÍRUČKU S POKYNY PŘED ZAPNUTÍM VYSAVAČE. UCHOVÁVEJTE TUTO PŘÍRUČKU S POKYNY NA DOSTUPNÉM MÍSTĚ, ABYSTE DO NÍ MOHLI VŽDY A RYCHLE NAHLÉDNOUT. UCHOVÁVEJTE TUTO PŘÍRUČKU S NÁLEŽITOU PÉČÍ.

EE TÄHELEPANU: ENNE TOLMUIMEJA KÄIVITAMIST LUGEGE TÄHELEPANELIKULT LÄBI KÄESOLEV KASUTUSJUHEND. HOIDKE SEE JUHEND PIDEVALT KÄEULATUSES ET SEDA VAJADUSEL KIIRESTI KONSULTEERIDA. HOIDKE SEE JUHEND HOOLIKALT ALLES.

LV UZMANĪBU: PIRMS PUTEKĻSŪCĒJA IEDARBINĀŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ESOŠO INSTRUKCIJU ROKASGRĀMATU. ŠO ROKASGRĀMATU VIENMĒR TURIET REDZESLOKĀ, ĀTRAS KONSULTĀCIJAS SAŅEMŠANAI. UZGLABĀJIET RŪPĪGI ESOŠO ROKASGĀMATU.

LT DĖMESIO: PRIEŠ ĮJUNGDAMI SIURBLĮ, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠĮ VADOVĖLĮ. LAIKYKITE JĮ VISUOMET PASIEKIAMOJE VIETOJE, KAD REIKALUI ESANT GALĖTUMĖTE VISUOMET JUO PASNAUDOTI. VADOVĖLĮ SKRUPULINGAI SAUGOKITĖ.

PL UWAGA: PRZED URUCHOMIENIEM ODKURZACZA PRZECZYTAĆ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. PRZECHOWYWAĆ INSTRUKCJĘ W ŁATWO DOSTĘPNYM MIEJSCU, ABY W RAZIE POTRZEBY MOŻNA BYŁO SZYBKO Z NIEJ SKORZYSTAĆ. PRZECHOWYWAĆ INSTRUKCJĘ W DOBRYM STANIE.

SK POZOR: PRED ZAPNUTÔM VYSŇVAČA SI POZORNE PREČÍTAJTE TťTO PRÔRUČKU S POKYNMI. UCHOVŇVAJTE TťTO PRÔRUČKU S POKYNMI NA DOSTUPNOM MIESTE, ABY STE DO NEJ MOHLI VŽDY A RýCHLE NAZRIEŤ. UCHOVŇVAJTE TťTO PRÔRUČKU S NŇLEŽITOU STAROSTLIVOSŤOU.

SI POZOR: PRED POGONOM SESALNIKA ZA PRAH MORATE POZORNO PREBRATI TA PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO. TA PRIROČNIK ZNAVODILI ZA UPORABO IMEJTE VEDNO PRI ROKI ZARADI HITREGA POSVETOVANJA. PRIROČNIK SKRBNO HRANITE.

HU FIGYELEM: OLVASSA EL FIGYELMESEN A KÉZIKÖNYVET, MIELŐTT BEINDÍTJA A PORSZÍVÓT. EZ A HASZNÁLATI UTASÍTÁS LEGYEN MINDÍG KÉZNÉL A GYORS KONZULTÁCIÓ ÉRDEKÉBEN. VIGYÁZZON A KÉZIKÖNYVRE.

TR DİKKAT: ÜRÜNÜNÜZÜ KULLANMADAN ÖNCE BU KILAVUZU DİKKATLİCE OKUMANIZI TAVSİYE EDİYORUZ. GEREKTİĞİNDE GÖZDEN GEÇİRMEK ÜZERE BU KILAVUZU BİR BAŞVURU KAYNAĞI OLARAK SAKLAMANIZI RİCA EDERİZ. BU KILAVUZU ÖZENLE SAKLAYINIZ.

RU ОСТОРОЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ЭТО РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДО ВКЛЮЧЕНИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА. РЕКОМЕНДУЕТСЯ ИМЕТЬ ЭТО РУКОВОДСТВО В ПОСТОЯННОМ РАСПОРЯЖЕНИИ ДЛЯ БЫСТРОГО ПРОСМОТРА. ХРАНИТЬ РУКОВОДСТВО В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ.

IT ATTENZIONE: LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE D'ISTRUZIONI PRIMA DI AVVIARE L'ASPIRAPOLVERE. TENERE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONI SEMPRE IN EVIDENZA PER UNA RAPIDA CONSULTAZIONE. CONSERVARE CON CURA IL PRESENTE MANUALE.

BG ВНИМАНИЕ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА, ПРЕДИ ДА ВКЛЮЧИТЕ ПРАХОСМУКАЧКАТА. ПОСТАВЕТЕ НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО НА ВИДНО МЯСТО, ЗА ДА ИМАТЕ ВЪЗМОЖНОСТ ЗА БЪРЗ КОНСУЛТ. ПАЗЕТЕ ГРИЖЛИВО НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО.

RO ATENTIE: TREBUIESC CITITE SCRUPULOS INSTRUCTILE CONTINUTE IN PREZENTUL MANUAL INAINTE DE A PORNI ASPIRATORUL. ACEST MANUAL DE INSTRUCTII TREBUIE TINUT TOT TIMPUL LA INDEMINA PENTRU AL PUTEA CONSULTA RAPID. ACEST MANUAL TREBUIE PASTRAT CU GRIJA

HR PAŽNJA: PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIRUČNIK S UPUTAMA PRIJE POKRETANJA USISIVAČA.
ČUVAJTE OVAJ KORISNIČKI PRIRUČNIK KAKO BISTE U NJEMU UVIJEK MOGLI POTRAŽITI BRZI SAVJET. PAŽLJIVO SAČUVAJTE PRIRUČNIK.

RO

Date tehnice

Descriere		
Tensiune	V	220-240
Frecventa	Hz	50/60
Putere nominala	W	2000
Depresurizare	mbar (max)	220
Debit	l/s (max)	94
Inaltime	mm	990
Lungime	mm	560
Largime	mm	610
Capacitatea sacului V10/V12	l/s	51
Zgomot	dB(A)	75
Dimensiuni (fara accesorii)	kg	24.7

Sunteti rugati de a elimina materialele care compun ambalajul pe cale ecologica



Materialele ambalajului pot fi reciclate. Va rugam de a evita de a arunca ambalajul in gunoaiele domestice. Trebuiesc aruncate in recolta diferentiata pentru a le recicla.

Sunteti rugati de a elimina bucatile vechi/folosite pe cale ecologica



Bucatile vechi/folosite contin materiale pretioase care se pot recicla de aceea trebuiesc recuperate. Baterii, uleiuri si substante asemanatoare nu trebuie sa polueze mediul. Sunteti rugati de a arunca bucatile vechi/folosite considerand recolta diferentiata.

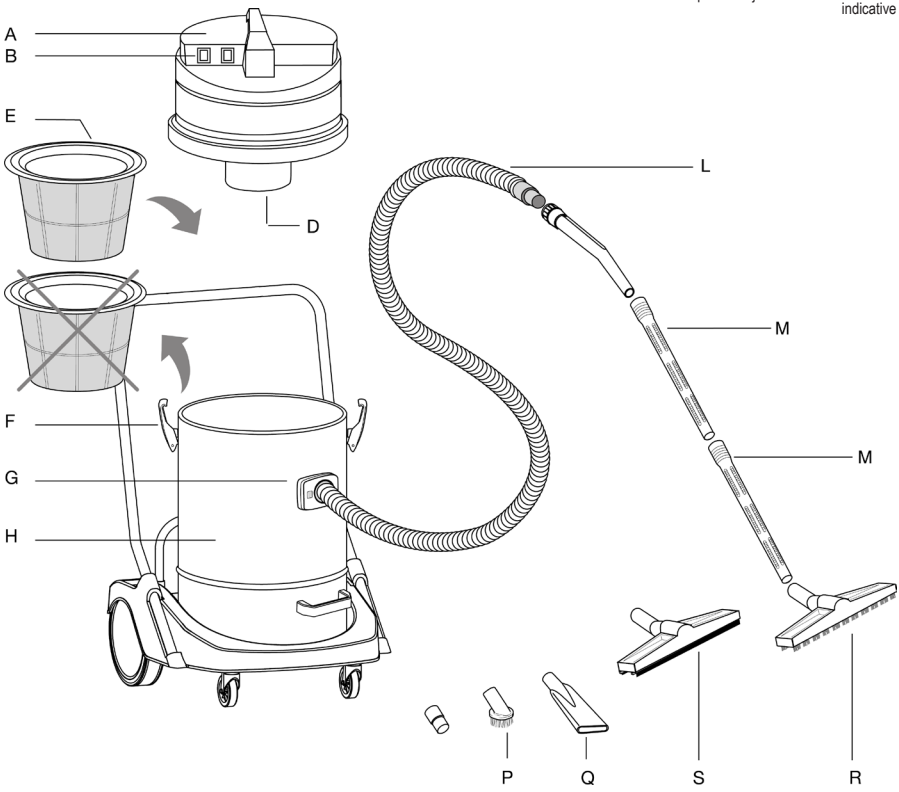
INDICATII CARE TREBUIESC CITITE SCRUPULOS

- **ATENTIE**: a nu aspira substante inflamabile (ex. cenusa de la chemineu), explozive, toxice sau periculoase pentru sanatatea.
- **ATENTIE**: in cazul in care iese spuma sau lichid, trebuie stins imediat aparatul.
- Componentele ambalarii pot constitui un potential pericol (ex. sacul in plastic): trebuiesc asezate in asa fel sa nu fie la indemina copiilor sau altor persoane sau animale care nu sunt constiente de propriile actiuni.
- Fiecare folosire diferita fata de cele indicate in prezentul manual poate constitui un pericol, deci trebuie evitata.
- Cind aparatul este in functiune, trebuie evitat de a pozitiona orificiul de aspirare langa parti delicate ale corpului precum ochii, gura si urechile.
- Inainte de a fi folosit, aparatul trebuie montat corect in fiecare parte.
- Trebuie controlat ca prizele sa fie conform stecherului aparatului.
- Trebuie verificat ca valoarea tensiunii indicata per blocul motor sa corespunda cu cea energetica cu care doriti sa conectati aparatul.
- Nu trebuie lasat nepazit aparatul in timpul functionarii.
- Trebuie tot timpul scos stecherul din priza de curent inainte de a efectua orice interventie pe aparatul sau cind acesta ramane nepazit sau la indemina copiilor sau altor persoane care nu sunt constiente de propriile actiuni.
- Nu trebuie tras sau ridicat aparatul folosindu-se de cablul electric
- Nu trebuie pus aparatul in apa pentru curatenia lui, si nu trebuie spalat cu jeturi de apa.
- Daca cablul de alimentatie este daunat, trebuie inlocuit de catre constructorul sau de catre serviciul asistentei tehnice sau din partea unei persoane cu calificа similara, pentru a putea evita orice risc.
- Folosind prelungitoare electrice, trebuie verificat ca acestea sa fi pozitionate pe superficii uscate si protejate de stropituri de apa.
- Trebuie verificat ca plutitorul (D), care are functia de a opri aspirarea cind trunchiul este complet plin cu lichid, sau in caz de rasturnare, sa nu fie daunat sau infundat.
- In caz de rasturnare este recomandat de a pozitiona in pozitia verticala aspiratorul inainte de al opri.
- Trebuie stins imediat aparatul in cazul in care iese lichid sau spuma.
- Nu trebuie aspirata apa din recipiente, ghiuvete, vanii, ecc.
- Nu trebuiesc folositi solvanti si detergente agresive.
- Intretinerea trebuie efectuata intotdeauna de catre personalul specializat; partile care eventual sunt deteriorate si trebuiesc schimbate vor fi inlocuite doar cu bucati de schimb originale.
- Producatorul refuza orice raspundere pentru daune cauzate catre persoane sau lucruri ca urmare unor folosiri nerespectand aceste instructiuni sau in cazul in care aparatul va fi folosit irresponsabil.

Din cauza conditilor de alimentatie nefavorabile, aparatul poate cauza scaderi de tensiune transitorii.

RO

N.B. Desenele aparatelor jos mentionate sunt doar indicative



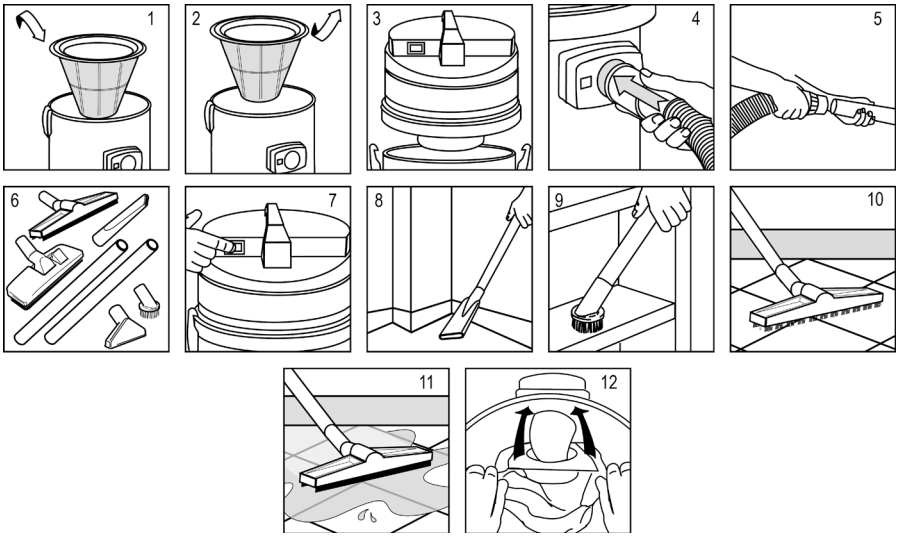
DESCRIERE SI MONTAREA

A - Bloc motor
B - Intrerupator
D - Plutitor: nu permite lichidului aspirat de a invada blocul motor
E - Filtru in poliester de introdus in trunchiul pentru a aspira prafului si de a-l indeparta pentru aspirarea lichidelor
F - Cirlige pentru blocarea blocului motor pe trunchiul
G - Tubulara de aspirare
H - Trunchi
L - Tuboflex
M - Tub
P - Pensula
Q - Tub metalic plat.
R - Perie praf.
S - Perie vantoasa

ATENTIE

Pentru a pastra perfect eficient aparatul pentru aspirarea prafurilor este necesar de a curata filtrul in poliester zguduindu-l dupa fiecare folosire.

RO

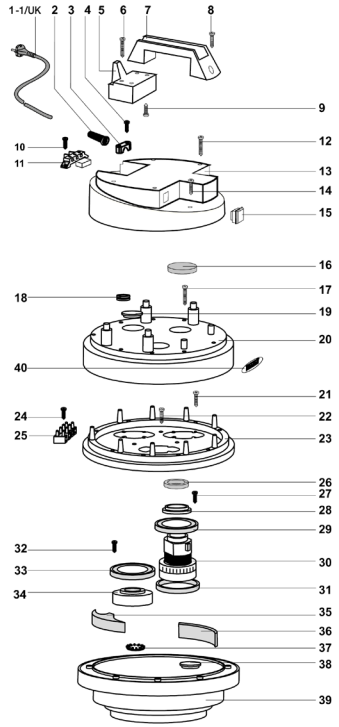


ASPIRAREA PRAFULUI
MOD DE A OPERA

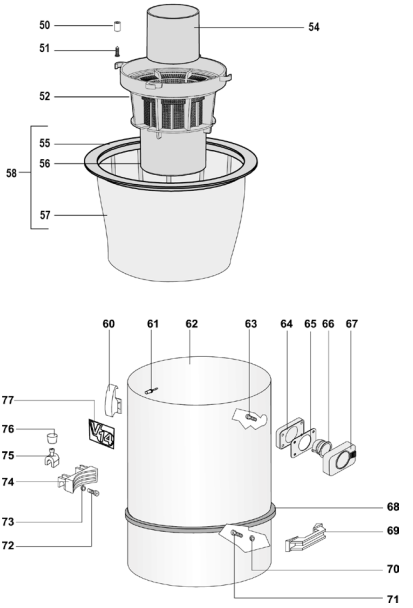
- Trebuie introdus filtrul in pinza in trunchiul (Fig. 1)
- Trebuie montat capul pe trunchiul si blocat cu cirligele (Fig. 3)
- Trebuie introdus tubul flexibil in tubulara (Fig. 4)
- Trebuiesc introduse in extremitatea tubului flexibil, minerul si prelungitoarele (Fig. 5)
- Trebuie ales si conectat accesoriul potrivit (Fig. 6)
- Trebuie aprins aparatul dupa ce a fost conectat stecherul la o priza (Fig. 7)
- Exemplu de cum se foloseste tubul metalic plat (Fig. 8)
- Exemplu de cum se foloseste pensula (Fig. 9)
- Exemplu de cum se foloseste peria pe pardoseala (Fig. 10)
- Daca este prevazuta folosirea filtrului in hartie, trebuie introdus in trunchiul pozitionandu-l pe deflectorul (Fig. 12)

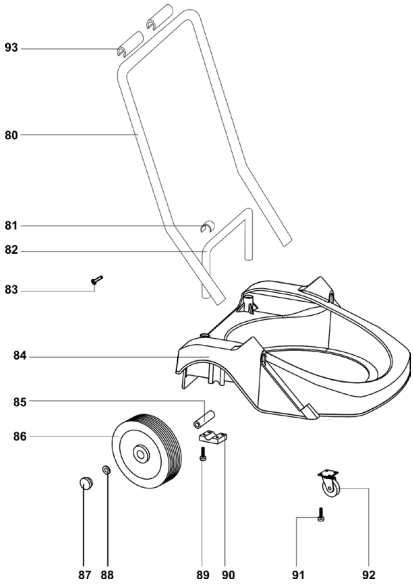
ASPIRAREA LICHIDELOR / MOD DE A OPERA

- Trebuie indepartat filtrul in panza de la trunchi (Fig. 2)
- Trebuie montat capul pe trunchiul si blocat cu cirligele (Fig. 3)
- Trebuie introdus tubul flexibil in tubulara (Fig. 4)
- Trebuiesc introduse in extremitatea tubului flexibil, minerul si prelungitoarele (Fig. 5)
- Trebuie conectata peria vantoasa (Fig. 6)
- Trebuie aprins aparatul dupa ce a fost conectat stecherul la o priza (Fig. 7)
- Exemplu de cum se foloseste peria vantoasa (Fig. 11).

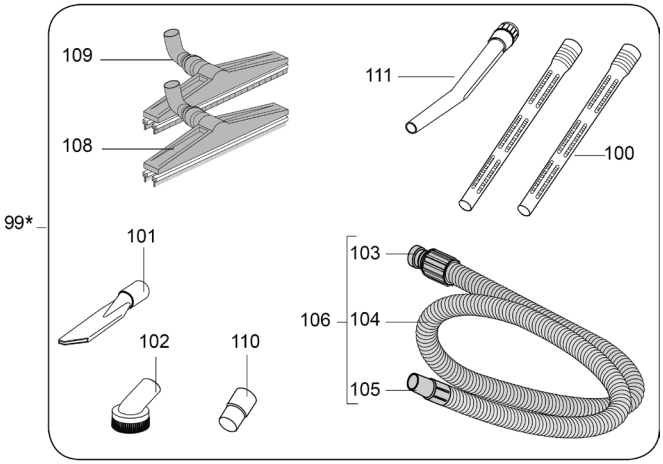


Pos	Cod.Tennant	Pos	Cod.Tennant	Pos	Cod.Tennant
1	1021702	27	1021628	65	1021675
1/UK	1021703	28	1021652	66	1021685
2	1021625	29	1021657	67	1021684
3	1021626	30	1021656	68	1021736
4	1021628	31	1021657	69	1021737
5	1021704	32	1021628	70	1021738
6	1021643	33	1021657	71	1021640
7	1021705	34	995169	72	1021640
8	1021640	35	1021720	73	1021738
9	1021628	36	1021721	74	1021740
10	1021706	37	1021722	75	1021741
11	1021707	38	1021723	76	1021742
12	1021643	39	1021724	77	1021026
13	1021708	40	1021022	80	1021743
14	1021628	50	1021661	81	1021744
15	1021709	51	1021663	82	1021745
16	1021647	52	9008810	83	1021746
17	1021710	54	9008811	84	1021747
18	1021711	55	1021730	85	1021748
19	1021712	56	1021731	86	1021749
20	1021713	57	1021732	87	1021750
21	1021714	58	1021733	88	1021751
22	1021714	60	1021674	89	1021706
23	1021716	61	1021673	90	1021753
24	1021717	62	1021734	91	1021648
25	1021718	63	1021640	92	1021754
26	1021651	64	1021682	93	1021755



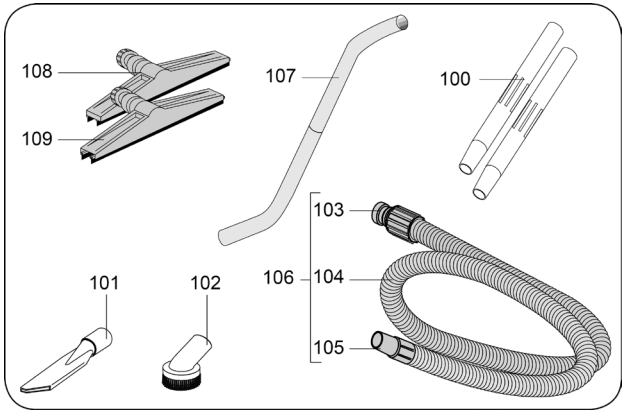


Models manufactured **AFTER** serial numbers
MV142044-2044002381, MV142944-2944000113 (UK)

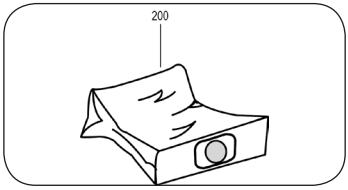


Pos	Cod.Tennant
99	1064515
100	1064517
101	1021757
102	1021758
103	1021760
104	1021759
105	1021761
106	1021762
108	1064519
109	1064520
110	1064521
111	1064518

Models manufactured **BEFORE** serial numbers
MV142044-2044002382, MV142944-2944000114 (UK)
NOTE: The below tool kit components have been replaced
by Tool Kit p/n 1064515 (item 99* shown in above diagram).



Pos	Cod.Tennant
100	1021756
101	1021757
102	1021758
103	1021760
104	1021759
105	1021761
106	1021762
107	1021763
108	1021764
109	1021765



Pos	Cod.Tennant
200	1021825 [10 pc]

EN (English)

DECLARATION OF CONFORMITY FOR MACHINERY

(According to Annex II A of the Machinery Directive)

We herewith declare, on our own responsibility, that the machinery:
V14
- is in conformity with the provisions of the Machinery Directive (2006/42/EC), as amended and with national implementing legislation
- is in conformity with the provisions of the Electro Magnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

And that
- The following harmonized standards or parts of these standards have been applied:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- The following national standards or parts of these standards have been used:- -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

BG (Bulgarian)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА МАШИНА

(съгласно приложение № II A на Директивата за машините)

Ние С настоящето декларира на собствена отговорност, че машината:
V14
- е в съответствие с копираните разпоредбите на Директивата за машините (2006/42/ЕО) и с действащото национално законодателство
- е в съответствие с Разпоредбите на електромагнитната съвместимост на Директива 2014/30/ЕС

и че
- са приложени следните хармонизирани стандарти или части от тези стандарти :
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- използвани са следните национални стандарти или части от тези стандарти: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

CZ (Czech)

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ

(podle přílohy II směrnice o strojních zařízeních)

St tímto prohlašujeme, na naší vlastní odpovědnost, že strojní zařízení:
V14
- je v souladu s ustanoveními směrnice o strojních zařízeních (2006/42/ES), ve znění pozdějších předpisů a v souladu s vnitrostátními právními předpisy
- je v souladu s ustanoveními Elektromagnetická kompatibilita směrnice 2014/30/EU

a že
- následující harmonizované normy nebo části těchto norem byly použity:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- tyto vnitrostátní normy nebo části těchto norem byly použity: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

DE (German)

KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG FÜR MASCHINEN

(gemäß der Maschinenrichtlinie Annex II A)

Wir erklären hiermit, auf unsere eigene Verantwortung, dass die Maschine:
V14
- konform ist mit den einschlägigen Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie (EG-Richtlinie 2006/42/EG), inklusive deren Änderungen, sowie mit dem entsprechenden Rechtserlass zur Umsetzung der Richtlinie in nationales Recht
- konform ist mit den Bestimmungen des Elektro Magnetische Verträglichkeit EG-Richtlinie 2014/30/EU

und daß
- die folgenden harmonisierten Normen oder Teile von diesen Normen angewandt wurden:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- die folgenden nationalen Normen oder Teile von diesen Normen verwendet wurden: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

DK (Danish)

OVERENSSTEMMELSES ERKLÆRING

(Bilag II, afsnit A af/til Maskindirektivet)

Vi erklærer hermed at:
V14
- er i overensstemmelse med Maskindirektivets bestemmelser (Direktiv 2006/42/EF) med ændring, og med national lovgivning, der omsætter dette direktiv.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i den Elektromagnetiske kompatibilitet direktiv 2014/30/EU

Og at
- de følgende harmoniserede standarder eller dele af disse standarder er blevet anvendt:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- har de følgende nationale standarder eller dele af disse standarder er anvendt: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

EE (Estonian)

MASINA VASTAVUS DEKLARATSIOON

(vastavalt masina direktiivile lisa II A)

Meie käesolevaga deklareerin meie vastutusel, et masin:
V14
- on kooskõlas masinaid käsitleva direktiivi sätetega (2006/42/EÜ), mida on muudetud ja rakendatud siseriiklike õigusaktidega.
- on kooskõlas Elektro magnetilise ühilduvuse direktiivi sätetega 2014/30/EU

ja et
- järgnevad ühtlustatud standardid või nende standardite osad on rakendatud:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- järgnevad siseriiklikud standardid või nende standardite osad on kasutatud: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

ES (Spanish)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SOBRE MÁQUINAS

(Según, anexo II, sub A de conformidad Sobre Máquinas)

Nosotros declaramos, bajo nuestra responsabilidad, que el producto:
V14
- corresponde a las exigencias básicas de la directiva de la CE sobre máquinas (directiva “CE” 2006/42/CE), incluidas las modificaciones, y la correspondiente implementación a la ley nacional
- está en conformidad con las disposiciones de la Directiva de Compatibilidad Electro Magnética 2014/30/UE

Y que
- las siguientes normas armonizadas (o partes de ellas) fueron aplicadas:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- las normas nacionales siguientes o partes de estas normas se han utilizado: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

FI (Finnish)

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS KONEESTA

(konedirektiivin liitteen II A mukaisesti)

Vakuuttaa, että kone:
V14
- täyttää konedirektiivin (direktiivi 2006/42/EY) ja siihen liittyvien muutosten sekä ne voimaansaattavien kansallisten säädösten määräykset
- noudattaa Sähkömagneettinen yhteensopivuus -direktiivi 2014/30/EY määräyksiä

ja lisäksi vakuuttaa, että
- seuraavat yhdenmukaistetut standardit tai osa näitä standardeja on sovellettu:
- EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- seuraavat kansalliset standardit tai osa näistä vaatimuksista on käytetty: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

FR (French)

CE

DECLARATION DE CONFORMITÉ POUR LES MACHINES

(La Directive Machines, selon l'annexe II A)

Nous déclarons ci-après, sur notre propre responsabilité que la machine:
V14
- est conforme aux dispositions de la Directive Machines (Directive 2006/42/CE), modifiée et aux législations nationales la transposant
- est en conformité avec les dispositions de la Compatibilité Electro Magnétique directive 2014/30/UE

Et que
- les normes harmonisées suivantes ou de parties de ces normes ont été appliquées :
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- les normes nationales suivantes ou parties de ces normes ont été utilisées: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

GR (Greek)

CE

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΗΧΑΝΕΣ

(σύμφωνα με το παράρτημα II A της οδηγίας για τα μηχανήματα)

Με την παρούσα δηλώνει, με δική μας ευθύνη, ότι η μηχανή:
V14
- είναι σύμφωνη με τις διατάξεις της οδηγίας για τις μηχανές (2006/42/ΕΚ) όπως τροποποιήθηκε και με την εθνική νομοθεσία εφαρμογής
- είναι σύμφωνη με τις διατάξεις της ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας Οδηγία 2014/30/ΕΕ

και ότι
- Έχουν εφαρμοστεί τα εξής εναρμονισμένα πρότυπα ή τμήματα αυτών των προτύπων:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- Έχουν χρησιμοποιηθεί τα ακόλουθα εθνικά πρότυπα ή τμήματα αυτών των προτύπων: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

HR (Croatian)

CE

IZJAVE O SUKLADNOSTI ZA STROJEVE

(prema Dodatku II odredbe o strojevima)

Ovime izjavljujemo, na vlastitu odgovornost, da su strojevi:
V14
- u skladu s odredbama za rad strojeva (2006/42/EC), kako je dopunjen, te s važećim nacionalnim propisima
- u skladu s odredbama Zakona o Elektro Magnetnom Direktivom 2014/30/EZ

i da
- Sljedeći usklađeni standardi ili dijelovi tih standarda su primijenjeni:
- EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- Sljedeći nacionalni standardi ili dijelovi tih standarda su korišteni: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

HU (Hungarian)

CE

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT GÉPEKHEZ

(a IIA. Mellékletben a gépekről szóló irányelv szerint)

Név ezúton kijelenti, a saját felelősségére, hogy a gép:
V14
- összhangban van a a gépekről szóló irányelvvel (2006/42/EK) G9 a módosításokat beleértve, és a nemzeti végrehajtási jogszabályokkal
- összhangban van az elektromágneses kompatibilitás 2014/30/EU irányelv rendelkezéseivel

És hogy
- a következő harmonizált szabványokat vagy azok részeit alkalmazták:
- EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- a következő nemzeti szabványokat vagy azok részeit használták: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

IT (Italian)

CE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE PER MACCHINE

(Come da Allegato II A della Direttiva Macchine)

Con la presente dichiara, sotto la propria responsabilità, che la macchina:
V14
- È conforme alle disposizioni della Direttiva Macchine (Direttiva 2006/42/CE), come modificata ed alla legislazione nazionale che la traspone
- È conforme alle disposizioni della Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE

E che
- Le seguenti norme armonizzate, o parti di queste norme, sono state applicate:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- Le seguenti norme nazionali o parte di queste sono state utilizzate: - -

Uden, 1-5-2016

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

LT (Lithuanian)

CE

MAŠINOS ATITIKTIES DEKLARACIJA

(pagal II priedą Mašinų direktyva)

Mes Šiuo, savo pačių atsakomybe, pareiškiame, kad mašinos:
V14
- atitinka Mašinų direktyvos nuostatas (2006/42/EB), pakeitimus ir nacionalinių įgyvendinimo teisės aktų nuostatas
- atitinka elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/ES nuostatas

Ir
- Buvo pritaikyti šie suderinti standartai arba jų dalys:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- Buvo panaudoti šie nacionaliniai standartai arba jų dalys: - -

Uden, 1-5-2016

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

LV (Latvian)

CE

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ MAŠĪNĀM

(saskaņā ar Direktīvas par mašīnām II pielikumu)

Mēs ar šo apliecinām, ka mašīna:
V14
- atbilst direktīvas par mašīnām (Direktīva 2006/42/EK), tas grozījumiem un valsts normatīvajiem aktiem
- atbilst elektromagnētiskās saderības Direktīva 2014/30/ES noteikumiem

Un ka
- pēc saskaņotajiem standartiem vai to daļām sekojošie standarti ir piemēroti:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- pēc valsts standartiem vai to daļām sekojošie standarti ir piemēroti: - -

Uden, 1-5-2016

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

NL (Dutch)

CE

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING VOOR MACHINES

(Volgens Bijlage II, onder A, van de Machinerichtlijn)

Wij verklaren, geheel onder eigen verantwoordelijkheid, dat de machine:
V14
- voldoet aan de bepalingen van de Machinerichtlijn (2006/42/EG), zoals laatstelijk gewijzigd en de nationale wetgeving ter uitvoering van deze richtlijn
- is in overeenstemming met de bepalingen van de Elektro Magnetische Compatibiliteit richtlijn 2014/30/EU

En dat
- de volgende geharmoniseerde normen of delen van deze normen zijn toegepast:
- EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- de volgende nationale normen of delen van deze normen zijn gebruikt:- -

Uden, 1-5-2016

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

NO (Norwegian)

SAMSVARS ERKLÆRING OM MASKINER

(i henhold til Vedlegg II A i Maskindirektivet)

CE

Vi erklærer herved at:
V14
- Er i samsvar med bestemmelsene i Forskrift om Maskiner (EEC direktiver: 2006/42/EC)
- Er i samsvar med bestemmelsene i følgende øvrige EEC direktiver: 2014/30/EU

Og at
- Følgende harmoniserte standarder eller deler av disse standardene er brukt:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- Følgende nasjonale standarder eller deler av disse standardene har vært brukt: - -

Uden, 1-5-2016

Mark Hanegraaf Operations Manager

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

PL (Polish)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DLA MASZYN

(według Aneksu II Dyrektywy dotyczącej maszyn)

CE

My deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna:
V14
- Jest zgodna z wymaganiami zawartymi w Dyrektywie Maszynowej (Dyrektywa 2006/42/WE), włącznie z ostatnimi poprawkami, oraz z przepisami regulującymi tą dyrektywę
- Jest zgodna z wymaganiami zawartymi w przepisach Kompatybilność Elektromagnetyczna - Dyrektywa 2014/30/UE

Oraz że
- Następujące normy zharmonizowane, albo części tych norm zostały zastosowane:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- Następujące normy krajowe lub części tych norm zostały wykorzystane: - -

Uden, 1-5-2016

Mark Hanegraaf Operations Manager

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

PT (Portuguese)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA MÁQUINAS

(Anexo II, Capítulo A de conformidade Para Máquinas)

CE

Pela presente declara, sobe nosso responsabilidade, que a máquina:
V14
- Está em conformidade com as disposições da directiva Máquinas 2006/42/CE, respectivas alterações e com a legislação nacional que a transpõe
- Está em conformidade com as disposições da compatibilidade eletromagnética Directiva 2014/30/UE

E que
- As seguintes normas harmonizadas ou partes destas normas foram aplicadas:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- As seguintes normas nacionais ou partes destas normas têm sido utilizados: - -

Uden, 1-5-2016

Mark Hanegraaf Operations Manager

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

RO (Romanian)

DECLARATIE DE CONFORMITATE PENTRU ECHIPAMENTE

(in conformitate cu Anexa II A din Directiva pentru mașini industriale)

CE

Noi declaram, pe propria răspundere, ca echipamentul:
V14
- este în conformitate cu dispozițiile din Directiva 2006/42/CE pentru mașini industriale, modificată, si cu legislația națională in vigoare
- este în conformitate cu Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică

si că
- următoarele standarde sau parți ale acestora au fost aplicate:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- următoarele standarde naționale sau părți ale acestor standarde au fost utilizate: - -

Uden, 1-5-2016

Mark Hanegraaf Operations Manager

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

RS (Serbian)

ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЗА МАШИНЕ

(према Анексу ИИ Директиве за машине)

Овим проглашава, на сопствену одговорност, да машине:
V14
- је у складу са одредбама Директиве за машине(2006/42/ЕЦ),са изменама и допунама и националним законодавством
- је у складу са одредбама о електромагнетној компатибилности - Директива 2014/30/ЕУ

и да
- и да су примењени следећи хармонизовани стандарди и делови ових стандарда:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- следеће националне стандарде или делове ових стандарда су коришћени: - -

Uden, 1-5-2016



Mark Hanegraaf Operations Manager

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

SE (Swedish)

FÖRSÄKRAN FÖR MASKINELL ÖVERENSSTÄMMELSE

(enligt Annex II A i Maskindirektivet)

Vi härmed deklareras att på vårt eget ansvar maskinen:
V14
- Är tillverkad i överensstämmelse med Maskindirektivet 2006/42/EG, inklusive tillägg motsvarande nationell lagstiftning.
- Är tillverkad i överensstämmelse med bestämmelserna om elektromagnetisk kompatibilitet direktiv 2014/30/EU

och
- att följande harmoniserande standarder (eller delar därav) har tillämpats:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- följande nationella standarder eller delar av dessa standarder har använts: - -

Uden, 1-5-2016



Mark Hanegraaf Operations Manager

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Sl (Slovenian)

IZJAVA O SKLADNOSTI

(skladno s Prilogo II Direktive o strojih)

S polno odgovornostjo izjavlja, da je stroj:
V14
- v skladu z določbami Direktive o strojih (2006/42/ES) in njenimi spremembami ter z nacionalno izvedbeno zakonodajo
- v skladu z določbami Direktive o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU

in da
- so bili uporabljeni naslednji harmonizirani standardi ali deli teh standardov:
- EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- so bili uporabljeni naslednji nacionalni standardi ali deli teh standardov: - -

Uden, 1-5-2016



Mark Hanegraaf Operations Manager

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

SK (Slovak)

VYHLÁSENIE O ZHODE PRE STROJOVÉ ZARIADENIA

(podľa prílohy II smernice o strojových zariadeniach)

St týmto vyhlasujeme, na našej vlastnej zodpovednosti, že strojové zariadenie:
V14
- je v súlade s ustanoveniami smernice o strojových zariadeniach (smernica 2006/42/ES), v znení neskorších predpisov a súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi podrobné
- je v súlade s ustanoveniami Elektromagnetická kompatibilita smernice 2014/30/EU

a že
- nasledujúce harmonizované normy alebo časti týchto noriem boli použité:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- tieto národné normy alebo časti týchto noriem boli použité: -

Uden. 1-5-2016



Mark Hanegraaf Operations Manager

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

TR (Turkish)

MAKİNA İÇİN UYGUNLUK BİLDİRİMİ

(Ek II A Makine Talimatnamesi)

Deklare ederiz ki, Bu makinalar bizim sorumluluğumuzdadır:
V14
- Ürünün makine talimatnamesi (2006/42/EC) olarak değiştirilmiş ve ulusal mevzuat maddeleri ve hükümleri uygulanmıştır.
- Ürünün elektro manyetik yönetmeliği 2014/30/EU ile

Ve bu
- Aşağıdaki düzenlenmiş standartların veya bu standartların maddeleri uygulanmıştır:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- Aşağıdaki ulusal standartlar veya bu standartların maddeleri kullanılmıştır: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

RU (Russian)

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ МЕХАНИЗМА

(Согласно приложению II Директивы по машиностроению)

Заявляем под свою ответственность, что механизм:
V14
- Соответствует положениям Директивы о машиностроении (2006/42/EC) с поправками, а также существующему национальному законодательству
- Соответствует с положениям Директиве об электромагнитной совместимости 2014/30/EU

и что
- Следующие согласованные стандарты или части этих стандартов были применены:
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- Следующие национальные стандарты или части этих норм были использованы: - -

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

CN (Chinese)

机器符合性声明

（根据机器指令 附件II A）

根据我们的责任，特此声明，此机器：
V14
- 符合修订的机器指令（2006/42/EC）和国家法律
- 符合电磁兼容指令2014/30/EU

和
- 以下统一标准或部分标准已申请：
  EN 60335-1, EN 60335-2-69, EN ISO 11201, EN ISO 3744, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1.
- 以下国家标准或部分标准已使用：-

Uden, 1-5-2016



TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA
Uden - The Netherlands

Mark Hanegraaf Operations Manager

ref. 997797 rev0

TENNANT N.V.
Industrielaan 6 5405 AB P.O. Box 6 5400 AA Uden-The Netherlands
europe@tennantco.com www.tennantco.com